

TABELLA MENU CENTRALI DIGITALI / DIGITAL UNITS MENU TABLE

TABLE MENU ARMOIRES DIGITALES / TABLERO MENU CENTRALES DIGITALES

tr5n	TRASMETTITORI TRANSMISSERS EMETTEURS TRANSMISORES	24vA	GESTIONE USCITA 24V AUX 24V AUX OUTPUT MANAGEMENT GESTION SORTIE 24V AUX GESTION SALIDA 24V AUX	SPEE	VELOCITÀ SPEED VITESSE VELOCIDAD	Nono	IMPOSTAZIONE SINGOLA ANTA LEAF SETTING RÉGLAGE UN SEUL VANTAIL IMPOSTACIÓN INDIVIDUAL POSTIGO
not	TIPO DI MOTORE MOTOR TYPE TYPE DE MOTEUR TIPO MOTOR	rEPS	RECUPERO POSIZIONE POSITION RECOVERY RECUPERATION POSITION RECUPERACION DE POSICION	SLdn	VELOCITÀ RALLENTAMENTO SLOWDOWN SPEED VITESSE RALENTISSEMENT VELOCIDAD RALENTIZACION	PU.oU	PUSHOVER PUSHOVER PUSHOVER PUSHOVER
inflt	INVERSIONE MOTORE E FINECORSA MOTOR AND LIMIT SWITCH INVERSION INVERSION MOTEUR ET FIN DE COURSE INVERSION MOTOR Y FINAL DE CARRERA	r.fnot	INVERSIONE SU FINECORSA LIMIT SWITCH INVERSION INVERSION SUR FIN DE COURSE INVERSION EN FINAL DE CARRERA	CP.oP	COPPIA APERTURA OPENING TORQUE COUPLE OUVERTURE FUERZA APERTURA	r.Str	REVERSE STROKE REVERSE STROKE REVERSE STROKE REVERSE STROKE
LoGC	LOGICHE FUNZIONAMENTO WORKING LOGICS LOGIQUES FONCTIONNEMENT LOGICAS FUNCIONAMENTO	ALLr	ALLARME ANTINTRUSIONE ANTI-INTRUSION ALARM ALARME ANTI-INTRUSION ALARMA ANTI-INTRUSION	CP.cL	COPPIA CHIUSURA CLOSING TORQUE COUPLE FERMETURE FUERZA CIERRE	Sdo1	RALLENTAMENTO IN APERTURA M1 M1 OPENING SLOWDOWN RALENTISSEMENT EN OUVERTURE M1 DISMINUCIÓN DE VELOCIDAD EN ABERTURA M1
t.PRU	TEMPO PAUSA TIME PAUSE TEMPS PAUSE PAUSA TIEMPO	Lt.in	GESTIONE LUCE CORTESIA CON TIMER COURTESY LIGHT WITH TIMER MANAGEMENT GESTION LUMIERE DE COURTOISIE AVEC TIMER GESTION LUZ CORTESIA CON TEMPORIZADOR	dCL.o	DECELERAZIONE APERTURA DECELERATION OPENING DECELERATION OUVERTURE DECELERACION EN APERTURA	Sdc1	RALLENTAMENTO IN CHIUSURA M1 M1 CLOSING SLOWDOWN RALENTISSEMENT EN FERMETURE M1 DISMINUCIÓN DE VELOCIDAD EN CIERRE M1
St.PS	START IN PAUSA START IN PAUSE START EN PAUSE START EN PAUSA	d.rG	DIAGNOSTICA EVENTI EVENTS DIAGNOSTIC DIAGNOSTIQUE EVENEMENTS DIAGNOSTICOS DE ACONTECIMIENTOS	dCL.c	DECELERAZIONE CHIUSURA DECELERATION CLOSING DECELERATION FERMETURE DECELERACION CIERRE	Sdo2	RALLENTAMENTO IN APERTURA M2 M2 OPENING SLOWDOWN RALENTISSEMENT EN OUVERTURE M2 DISMINUCIÓN DE VELOCIDAD EN ABERTURA M2
Pr.Gn	AUTOAPPRENDIMENTO TEMPI SELFLEARNING TIMES AUTO-APPRENTISSAGE TEMPS AUTO-APRENDIZAJE TIEMPOS	Ph.tE	AUTOTEST FOTOCELLULE AUTO-TEST PHOTOCELLS AUTOTEST PHOTOCÉLULES AUTOTEST FOTOCÉLULAS	Lo.Pn	AMPEROMETRICA APERTURA AMPEROMETRIC IN OPENING AMPEROMETRIQUE OUVERTURE AMPEROMETRICA EN APERTURA	Sdc2	RALLENTAMENTO IN CHIUSURA M2 M2 CLOSING SLOWDOWN RALENTISSEMENT EN FERMETURE M2 DISMINUCIÓN DE VELOCIDAD EN CIERRE M2
St.Pr	START IN PROVA TEST START START D'ESSAI START DE PRUEBA	PS.rd	INSERIMENTO PASSWORD ENTER PASSWORD INSERIR MOT DE PASSE INSERION CONTRASEÑA	Lo.cL	AMPEROMETRICA CHIUSURA AMPEROMETRIC IN CLOSING AMPEROMETRIQUE FERMETURE AMPEROMETRICA EN CIERRE	Enc	ATTIVAZIONE ENCODER ENCODER ACTIVATION ACTIVATION ENCODEUR ACTIVACIÓN ENCODER
End	USCITA MENU EXIT MENU SORTIE DU MENU SALIDA MENU	End	USCITA MENU SPECIALE EXIT SPECIAL MENU SORTIE DU MENU SPECIAL SALIDA MENU ESPECIAL	Ph.oF	ESCLUSIONE FOTOCELLULA PHOTOCELL EXCLUSION EXCLUSION PHOTOCÉLULE EXCLUSION FOTOCÉLULA	PdSE	START PED. PER GESTIONE SEMAFORO A PRENOTAZIONE PEDESTRIAN START FOR TRAFFIC LIGHT WITH RESERVATION MANAGEMENT START PIETON POUR GESTION FEU SUR RÉSERVATION START PEATONAL PARA GESTION SEMAFORO A RESERVACION
Pr.bl	PRELAMPEGGIO PRE-FLASHING PRE-CLIGNOTEMENT PRE-RELAMPAGUEO	t.no1	TEMPO APERTURA MOTORE 1 MOTOR 1 OPENING TIME TEMPS OUVERTURE MOTEUR 1 TIEMPO ABERTURA MOTOR 1	MSL	MASTER-SLAVE MASTER-SLAVE MASTER-SLAVE MASTER-SLAVE	PoPr	PUSH OVER PERIODICO PERIODIC PUSH OVER PUSH OVER PÉRIODIQUE PUSH OVER PERIÓDICOS
LoBU	REGOLAZIONE USCITA FLASH FLASH OUTPUT ADJUSTMENT RÉGLAGE SORTIE FLASH REGULACIÓN SALIDA FLASH	t.no1	TEMPO CHIUSURA MOTORE 1 MOTOR 1 CLOSING TIME TEMPS FERMETURE MOTEUR 1 TIEMPO CIERRE MOTOR 1	SPLr	VELOCITÀ APPRENDIMENTO LEARNING SPEED VITESSE APPRENTISSAGE VELOCIDAD APRENDIZAJE	t.SEr	TEMPO DI SCATTO ELETTRORERRATURA ELECTROLOCK RELEASE TIME TEMPS DE DÉCLENCHEMENT ÉLECTROSERRURE TIEMPO DE CHASQUIDO ELECTROCERRADURA
Lo.oU	LUCE CORTESIA COURTESY LIGHT LUMIERE COURTOISIE LUZ PILOTO	t.no2	TEMPO APERTURA MOTORE 2 MOTOR 2 OPENING TIME TEMPS OUVERTURE MOTEUR 2 TIEMPO ABERTURA MOTOR 2	SEdG	COSTA DI SICUREZZA SAFETY EDGE BARRE PALPEUSE BANDA DE SEGURIDAD	SErr	SCelta SCATTO SERRATURA LOCK SNAP CHOICE CHOIX DÉCLENCHEMENT SERRURE ELECCION ENGANCHE CERRADURA
PEdo	APERTURA PEDONALE PEDESTRIAN OPENING OUVERTURE PIETONNE ABERTURA PEATONAL	t.no2	TEMPO CHIUSURA MOTORE 2 MOTOR 2 CLOSING TIME TEMPS FERMETURE MOTEUR 2 TIEMPO CIERRE MOTOR 2	SP.n2	VELOCITÀ MOTORE M2 MOTOR M2 SPEED VITESSE MOTEUR M2 VELOCIDAD MOTOR M2	tLo1	TOLLERANZA TRA BATTUTA E OSTACOLO APERTURA MOTORE 1 TOLERANCE BETWEEN STOP AND OBSTACLE MOTOR 1 OPENING TOLÉRANCE ENTRE BUTÉE ET OBSTACLE OUVERTURE MOTEUR 1 TOLERANCIA ENTRE GOLPE Y OBSTÁCULO ABERTURA MOTOR 1
PPEd	PAUSA PEDONALE PEDESTRIAN PAUSE PAUSE PIETONNE PAUSA PEATONAL	EdG1	COSTA DI SICUREZZA 1 SAFETY EDGE 1 BARRE PALPEUSE 1 BANDA DE SEGURIDAD 1	SP.n1	VELOCITÀ MOTORE M1 MOTOR M1 SPEED VITESSE MOTEUR M1 VELOCIDAD MOTOR M1	tL.c1	TOLLERANZA TRA BATTUTA E OSTACOLO CHIUSURA MOTORE 1 TOLERANCE BETWEEN STOP AND OBSTACLE MOTOR 1 CLOSING TOLÉRANCE ENTRE BUTÉE ET OBSTACLE FERMETURE MOTEUR 1 TOLERANCIA ENTRE GOLPE Y OBSTÁCULO CIERRE MOTOR 1
SStr	RAMPA DI ACCELERAZIONE ACCELERATION RAMP RAMPE D'ACCELERATION TRAMO DE ACERERACION	EdG2	COSTA DI SICUREZZA 2 SAFETY EDGE 2 BARRE PALPEUSE 2 BANDA DE SEGURIDAD 2	tr.oP	REGOLAZIONE RITARDO ANTA IN APERTURA LEAF DELAY SETTING IN OPENING RÉGLAGE RETARD VANTAIL EN OUVERTURE REGULACIÓN RETARDO POSTIGO EN ABERTURA	tLo2	TOLLERANZA TRA BATTUTA E OSTACOLO APERTURA MOTORE 2 TOLERANCE BETWEEN STOP AND OBSTACLE MOTOR 2 OPENING TOLÉRANCE ENTRE BUTÉE ET OBSTACLE OUVERTURE MOTEUR 2 TOLERANCIA ENTRE GOLPE Y OBSTÁCULO ABERTURA MOTOR 2
CYCL	NR CICLI MANUTENZIONE NR OF CYCLES MAINTENANCE NR DE CYCLES MAINTENANCE NR. CICLOS MANTENIMIENTO	SEd1	COSTA DI SICUREZZA 1 SAFETY EDGE 1 BARRE PALPEUSE 1 BANDA DE SEGURIDAD 1	tr.cL	REGOLAZIONE RITARDO ANTA IN CHIUSURA LEAF DELAY SETTING IN CLOSING RÉGLAGE RETARD VANTAIL EN FERMETURE REGULACIÓN RETARDO POSTIGO EN CIERRE	tL.c2	TOLLERANZA TRA BATTUTA E OSTACOLO CHIUSURA MOTORE 2 TOLERANCE BETWEEN STOP AND OBSTACLE MOTOR 2 CLOSING TOLÉRANCE ENTRE BUTÉE ET OBSTACLE FERMETURE MOTEUR 2 TOLERANCIA ENTRE GOLPE Y OBSTÁCULO CIERRE MOTOR 2
nCYC	NR CICLI EFFETTUATI NR OF EXECUTED CYCLES NR DE CYCLES EFFECTUES NR DE CICLOS EFECTUADOS	SEd2	COSTA DI SICUREZZA 2 SAFETY EDGE 2 BARRE PALPEUSE 2 BANDA DE SEGURIDAD 2	Lo.P1	COPPIA IN APERTURA M1 M1 OPENING TORQUE COUPLE EN OUVERTURE M1 PAREJA ABERTURA M1	SoP1	SENSIBILITÀ AMPEROMETRICA APERTURA 1 AMPEROMETRIC SENSITIVITY OPENING 1 SENSIBILITÉ AÉROMÉTRIQUE OUVERTURE 1 SENSIBILIDAD AEROMETRIA ABERTURA 1
t.nr	TIMER TIMER TIMER TIMER	Fr.En	ELETTROFRENO ELECTROBRAKE FREIN ÉLECTRIQUE ELECTROFRENO	CL.c1	COPPIA IN CHIUSURA M1 M1 CLOSING TORQUE COUPLE EN FERMETURE M1 PAREJA CIERRE M1	S.cL1	SENSIBILITÀ AMPEROMETRICA CHIUSURA 1 AMPEROMETRIC SENSITIVITY CLOSING 1 SENSIBILITÉ AÉROMÉTRIQUE FERMETURE 1 SENSIBILIDAD AEROMETRIA CIERRE 1
PH.iC	FOTOCELLULA 1 PHOTOCCELL 1 PHOTOCÉLULE 1 FOTOCÉLULA 1	Lo.P2	COPPIA INIZIO RALLENTAMENTO SLOWDOWN START TORQUE COUPLE DE DÉBUT DE RALENTISSEMENT PAREJA DE PRINCIPIO DISMINUCIÓN DE VELOCIDAD	Lo.P2	COPPIA IN APERTURA M2 M2 OPENING TORQUE COUPLE EN OUVERTURE M2 PAREJA ABERTURA M2	SoP2	SENSIBILITÀ AMPEROMETRICA APERTURA 2 AMPEROMETRIC SENSITIVITY OPENING 2 SENSIBILITÉ AÉROMÉTRIQUE OUVERTURE 2 SENSIBILIDAD AEROMETRIA ABERTURA 2
PH.c2	FOTOCELLULA 2 PHOTOCCELL 2 PHOTOCÉLULE 2 FOTOCÉLULA 2	Lo.P2	SENSIBILITÀ RALLENTAMENTO SLOWDOWN SENSITIVITY SENSIBILITÉ RALENTISSEMENT SENSIBILIDAD DISMINUCIÓN DE VELOCIDAD	CL.c2	COPPIA IN CHIUSURA M2 M2 CLOSING TORQUE COUPLE EN FERMETURE M2 PAREJA CIERRE M2	S.cL2	SENSIBILITÀ AMPEROMETRICA CHIUSURA 2 AMPEROMETRIC SENSITIVITY CLOSING 2 SENSIBILITÉ AÉROMÉTRIQUE FERMETURE 2 SENSIBILIDAD AEROMETRIA CIERRE 2

USER 1 24V DG

 USER 2 24V DG

 GATE 2 DG

